



Universitätsbibliothek Paderborn

**Außlegung der Episteln vnd Euangelien: von Ostern bis
auff das Aduent**

Luther, Martin

Wittemberg, 1547

VD16 L 5614

3 Gemeiner Götzen dienst der Heiden vnd Bapstumbis/ in vnzelige Secten
zu teilet.

urn:nbn:de:hbz:466:1-37032

ben vnd die Schrift auslegen/ besser
denn andere (Da sie ein wenig von uns
gelernt hatten) vnd fürgaben/ Es we-
re wol etwas/ das unser Euangelium
hette angefangen/ vnd die lere ein wes-
nig geleert/ Aber es were noch nicht
gnug/ man müste das drein greiffen/
vnd viel höher kommen etc. So sie doch
mit irer lere ja nicht können einen an-
dern grund setzen (Wie S. Paulus i. Co-
rinth. 3. sage) noch einen andern Chris-
tum leren/ weder das Euangelium le-
ret/ Sondern eben damit/ weil sie für
geben/ etwas höhers vnd bessers zu le-
ren/ die rechte lere hindern vnd wider
verkeren/ das es nicht kan heissen/ fort
gebarret/ sondern mehr den grund anff
gehaben vnd zustöret/ vñ die Leute wi-
der in jehumb vnd blindheit gefüret.
Darumb schet nu S. Paulus diese ver-
manung also an.

Je wisset/ das jr Heiden gewesen
seid/ vnd hingegangen zu den stum-
men Götzen/ wie jr gefüret wur-
det.

Hemit helt er jnen fur/ was
Sie zuvor gewesen sind/ ehe sie Christen
sind worden/ auff das sie zu
rück dencken/ vnd sich erinnern/ das sie
solche gaben vnd was si mi haben/
nicht von jnen selbs/ noch vmb ire wir-
digkeit vnd verdienst empfangen/ Das
mit sie nicht stolz werden/ noch darob
zanken vnd sich tremmen/ oder fürges-
ben/ etwas anders oder bessers zu leren
vnd an zu richten in der Kirchen/ Gibt
damit auch den andern eine schlappen/
die sich daran ergern wolten/ das die
Christen vnterander selbs vneins wur-
den.

Lieber/ dencket doch alle gleich zu
rück (wil er sagen) Was seid jr gewes-
sen/ ehe jr zu Christo komen? Eitel blin-
de Heiden/ die jr kein erkentnis Gottes
hatte/ sondern ließet euch bey der na-
sen füren/ wo man euch nur von einem
Gott sage/ Und war alle ewer wesen
nichts anders/ denn etiel zutrenneter
Gottes dienst/ da ein jeder/ wo er sich
hinwender/ da musste er einen eigen Göt-
zen haben/ auch das Kind in der wie-
gen/ so es der Mutter milch sang/ Wie
S. Augustinus zelet/ das allein die
Stad Rom mehr denn vier hundert

Götter gehabt/ Dazu eine Kirche ges-
bawet/ die noch steht/ vor zeiten Pan
theon genant/ aller Götter in der
Welt.

Da seid jr mit haussen hingelaußen/
wie man euch nur führet/ dafelbs gebe-
tet/ geopfert/ vnd ewer herz gehenget dienst.
an etiel stumme Götzen/ die euch weder
leren/raten/trösten/ geben noch helfsen
kunden/ vnd nichts davon hattet/ wes-
ter das jr ein blind/elend/jemelich zu-
tremmet Volk waret/ vnd kündet euch
keines jethumbs erwehren/ ließet euch
von jederman zureissen/ wie ein armer
hauff zurstreweter Schafe von den
Wolffen.

Nu aber seid jr aus solcher vielfelti-
ger Abgötterey zu einem einigen rechten
Gottes dienst gebracht/ durch Gottes
Wort erluchtet/ dazu euch in Christo
solche herliche grosse gaben/ verstand
der Schrifft/ mancherley sprachē/ vnd
wunderthaten gegeben/ welcher die
Welt keine nicht hat/ noch zu wegen
bringen kan/ Das man sehn vnd grei-
ßen mus/ das jr habt den rechten war-
haftigen Gott/ der da nichet/ wie die
stummen Götzen/ euch leßt on Wort in
der ire gehen/ nach ewern eigen gedan-
cken/ sondern als ein lebendiger Gott/
mit euch redet/ das jr wisset/ was jr
euch zu jm versöhnen sollet/ vnd bey euch
wircket/ auch öffentlich vnd sichtbar-
lich.

Darumb solt jr nicht wider/ nach
Heidnischer weise vnter euch trennung
machen/ wie jr sehet in der grossen Ba-
ylon/ verwirrung vnd zutrennung der
Welt/ da es keiner mit dem andern
helt/ einer zu diesem/ der ander zu jenem
Götzen leßte/ vnd wil ein iglicher der
best sein/ Sondern weil jr wisset/ das jr
alle einen warhaftigen Gott/ vnd
Gottes Wort habt/ solt jr euch auch al-
so zusammen halten/ in einerley Glauben
vnd Sinn/ vnd nicht vnter euch selbs
trennen lassen/ als hetzet jr mancher-
ley Gott/Glauben/Tauffe/ Geist vnd
seligkeit.

Er redet sonderlich nahe/ beide/ den
Blüglingen vnd naseweisen Splitter vnd Rotten
Richtern der Christen/ vnd auch den an
Geister ha-
dern Rottischen Köppen (so er sage) Jr bei selbs fel-
gienget nach den stummen Götzen/ wie ne gewisse
jr gefüret wurden) welche flugs daher lere,
urteilens/

Auslegung der Epistel/

urteilen vnd taddeln / beide / die lere
vnd leben der Kirchen/ weil sie darin
noch sehen etliche gebrechen/ oder auch
spaltung vnd ungleicheit/ So sie doch
daneben auch öffentlich sehen / das sie
haben das reine Gottes Wort erkent/
mis Christi/ ein grosses liecht vnd ver-
stand von Gottes willen vnd gnade/
rechten trost der gewissen in allen no-
ten/ dazu offenbarliche werck des heilige-
gen Geistes/ Dauon solche unzeitige selbs-
gewachsene Klüglinge selbs gar nichts
wussten zu sage/ wo sie es nicht bey dem
heufflin der Christen/ die Gottes Wort
vnd des heiligen Geistes gaben haben/
gesehen vnd gehöret hetten.

Denn diese sind ja auch vnd wol fur-
nemlich solche Leute gewesen/ die sich
haben bey der nasen lassen führen/ wie
man sie geweisert hat/ vnd fur kostlich
gehalten/ was man sie geleret vnd fur-
gepredigt hat/ wie man Gott dienen
solle/ Vnd sind niches anders/ denn eis-
tel stummer Gözen Diener gewesen/ die
kein Gottes Wort noch zeugnis jres
Glaubens oder thuns gehabt/ sondern
wie es ein jeder aus seinem eigen Kopff
erdacht/ oder von Menschen fur gut an-
gesehen/ also hat er geglaubt vñ gelebt/
Vnd hat keiner auch niches gewisses
noch bestendiges kund leren/ damit ein
herz hette könne zu frieden sein/ vñ dar-
aufs gründen vñ stehen/ Sondern inner
von einem aufs ander gefallen sind/
wo jemand etwas newes furgegeben
fur Gottes dienst vnd gute lere etc.

Also hat die Welt von anfang all-
zeit eitel stumme Gözen gehabt/ in so
Gözen diest viel mancherley unzuligen Gottes dien-
der Welt. Stummer
sten/ von Menschen erdachte vnd aufs
geworffen/ da man so viel Götter ange-
betet/ vnd jnen bilder gemachet/ vnd
Göttliche ehre gethan/ die auch nie ges-
lebt haben/ bis sie auch allein die blo-
ßen namen allerley unglück/s/ vnfals/
vnd seuche/ vnd zilezt auch unziser/ ja
auch knoblauch vnd zwibbel/ angebe-
tet habe/ Vnd doch/ wenn sie alle solche
Abgötterey getrieben/ (So sie fur grosse
heiligkeit gehalten) vnd ein iglicher sei-
nem Gözen geopfert/ hat keiner nimmer
können wissen noch sagen/ ob er in hö-
rec vñ helfen wolle/ Denn da war kein
Wort noch zeugnis Göttliches wil-
lens oder wercks/ sondern eitel nichts-

ger trarom vnd wahn menschliches
dünckels/ der jm solche Gözen selbs er-
dacht vnd gemacht hatte.

Was haben wir bisher gehan vns des
ter dem Baptustum (Auff das wir uns
selbs bey der nasen ziehen) Wie haben
wir vns auch lassen führen/ wie man vns
nur mit Gottes vnd Heiligen namen
geweisert hat. Ich bin selbs auch ein fro-
mer Mönch vnd Priester gewest/ alle
tag Messe gehalten/ vnd darin S. Bar-
aram/ Annam/ Christofel angebetet/
vnd andre Heiligen/ mehr denn im
Kalender geseichent/ von denen doch
niemand wusste/ wer sie gewesen sind/
Denn ich wusste nichts von Christo/
was ich mich sein trosten vnd zu jm ver-
sehen solte/ fürchete mich fur jm/ wie fur
dem Teufel selbs/ als der nicht mein hei-
land/ sondern nur ein ernster Richter
sein wolt.

Vnd wie viel war des schändlichen
lauffens vnd wallens zu rechten todten
hülften und steinern Gözen/ Marien/
vnd der Heiligen bildern/ Item zu den
grebern vnd todten beinen/ die sie nenn-
neten Heilighumb/ Welches war eis-
tel öffentliche triegerey/ von vnuers-
schampnen buben ertichter/ vnd dene
noch Bapt vnd Bischove solchs besie-
tigen vnd Ablas dazu geben.

Item/ Wie viel ertichten die Mön-
che teglich newer Heiligen/ Bruders-
schaften/ Marien Rosenkranz/ Mari-
en Psalter/ Kronen etc. Summa/ es
musste alles/ was einem jeden Mönch
getrewomet hatte/ ein sonderlicher Got-
tes dienst sein/ Vnd fragte niemand
darnach/ ob auch einig Gottes Wort
da were. Vñ wenn wir alles gehan ha-
ten/ wussten wir nicht/ ob es Gott gesie-
le/ oder nicht. Was war das anders/
denn fur den lebendige Gott eitel stum-
me Gözen angebetet/ die da nicht kön-
nen mit vns reden/ keinen gewissen ver-
stand noch trost geben/ lassen die Leute
in ewigen zweuel strecken vñ verderben.
Olchen todten stummen Gott has Gott
Oben wir/ Gott lob/ nicht (Sagt S. Paulus)
wollen auch keinen haben/ Sondern haben einen Gott/ der da res-
det vnd lebt/ gibt vns sein gewisses
Wort/ vnd wissen/ wie er gegen vns ge-
sinnt/ vnd was wir vns zu jm verschen
sollen/ Clemlich/ das wir durch den
Glauben

Glauben an Christum/ vergebung der
sünden haben / vnd seine liebe Kinder
sind/ vnd des zu warzeichen haben seine
Tauffe vnd Sacrament/Ampf vnd ga-
ben des heiligen Geistes/ dadurch er in
vnserm herzen wircket. Item/wir wi-
ssen/ das vnser werck vnd leben in den
selben Glauben Christi im gefellet/ vnd
das er vns / wo wir im vnser not vnd
schwächeit klagen vnd in anrussen/
erhören vnd helfßen wil.

Wo solcher verstand vnd Glaube ist
in den herzen/ da wird auch wleinig-
keit bleiben/ vnd wird sich freilich nies-
mand lassen auf ander mancherley lere
der stummen Gözen führen / Wo aber
vneinigkeit/ secten vnd trennung sind/
das ist ein gewis zeichen/das entweder/
die solche spaltung anrichten/ der gewi-
ssen rechten lere nicht achten/ oder nicht
rechte verfechen / vnd schon auch dazu
gesickt sind / das sie sich von allerley
wind der lere (wie S. Paulus sage) las-
sen weber vnd treiben/ Wie gewislich
diesen Klügern auch geschickt/ so vmb
etlicher willen/ so in der Kirchen tren-
nung machen / die Kirche vnd jre lere
verdammen .

Denn sie eben damit anzeigen/ das
sie selbs nicht haben die rechte eintrech-
tige gewisse lere/ vnd keine andere kön-
nen zeigen/ Wollen nicht sehen/ das an-
derswo / wo diese Lere nicht ist/ eitel
blindheit/ vnd zutrennet/ zurissen ding
ist/ in so mancherley irthumb vnd se-
cken/ der keine mit der andern eins ist/
vnd jede wil besser sein/ denn die ande-

Wie bisher gewest/ so viel Mönche
Rotten/ des Bapsts vnd seines Gottes
des Teufels Heiligen/ der keine mit der
andern eines gewest/ sondern jede sein ei-
gene weise vnd wege hielte/ vnd wolte
heiliger sein denn die andern. Und doch
der Bapst die alle bestiftigt/ vnd gro-
ßen Ablas zu solcher Rotten Brüder-
schaft gab / Ich woll schweigen/ was
sonst für vneinigkeit im Bapstumb/
Stiften/ Pfaren/ vnd dieser mit den
Clöstern allenhalben gewesen/ Da sie
sich on unterlas miteinander gezankt/
gebissen vnd gekratzt haben / Wie es
denn nicht kan andere sein/ wo man hei-
ligkeit vnd Gottesdienst setzet in solch
euerlich selberdachte werck vnd weise/
vnd sol ein jedes das rechte sein/ vnd jg-

lichem das seine gefellet/ da kan man ni-
mer mehr eines werden/ welches das
rechte vnd das beste sey etc.

Von solcher mancherley zutrennung
vnd Abgötterey seid jr mi erlöset/
(spricht S. Paulus) vnd wisset/ das jr
habt das rechte Gottes Wort vnd
Glauben/ einen Gott vnd HErrn ans-
beter/ einerley gnade vnd Geist vnd sei-
ligkeit habt/ Da jr nicht dürfftet andere
wege vnd weise suchen noch furnemen/
als zur seligkeit not/ weisse oder grawe
Rappen tragen/ dis oder jenes nicht es-
sen oder anrüren / Und keine vngleich-
heit mancherley euerlicher werck/ per-
sonen/ Emptet vnd stende die einigkeit
in Christo verhindert.

Darumb solt jr auch nu dencken/
das jr in dieser einigkeit bleibt/ vnd fest
darob haltest/ Denn jr solt ja nu mit
ewerm schaden gewitzigt sein/ das jr
hinsfurt klug seiet/ vnd euch hister/ das
jr euch nicht wider lasset von solchem ei-
nigem gewissen sinn vnd Glauben/ in über der ei-
nigkeit die vorige blindheit führen / Welches nigkeit hal-
ten/ vñ dat
jr solcher gnade vergesset/ vnd über der
lere vnd gaben/ so jr durch den heiligen
Geist habt/ ever eigen ehre vnd rhum
suchet/ vnd einer den andern verachtet/
als hettet jr nicht einerley/ sondern man-
cherley Gott / Christum vnd Geist tc.
Welcher doch nicht anders kan sein/
denn einerley/ mit alle das er gibt/ Und
niemand kein ander noch besser Euan-
gelium / Taufse etc. Kan geben/ denn
dem andern/ Summa/ Es sol alles in
dem einigen Christo sein/ oder wird gar
kein Christus / Gott noch H. Geist /
gnade noch seligkeit sein/ wie folger .

Darumb thu ich euch fund/
Das niemand Ihesum verflucht/
der durch den Geist Gottes redet/
Und niemand kan Ihesum einen
Herrn heissen/ on durch den Geist
Gottes .

Wund vngleichheit machen/ in der
lere vnd Glauben der Kirchen/
welche stehtet gar auf dem einigē Chri-
sto/ da jr ja alle müsst eines sein (seid jr
anders recht Christē) Und alle zu gleich
ein iglicher mit seiner gabe müsst den
n selben

Warauff
rechte lere
vnd Glaube
der Kirchen
stehet.